

Всероссийская олимпиада школьников по французскому языку

Муниципальный этап

2023–2024 уч. г.

9–11 классы (B1+)

Конкурс устной речи

Durée de l'épreuve: 10 minutes

Noté sur 25

Préparation: 5 minutes

Consigne:

On dit que les proverbes c'est l'âme du peuple. Aimez-vous citer des proverbes ? Connaissez-vous quelques proverbes français et leurs équivalents russes.

On vous propose trois proverbes français. Donnez les équivalents russes de ces proverbes.

Choisissez un proverbe et expliquez son sens tel que vous le comprenez. Etes-vous d'accord avec le sens ?

Vous est-il arrivé d'employer ce proverbe ? Dans quelles circonstances ?

C'est en forgeant qu'on devient forgeron.

L'appétit vient en mangeant.

Santé passe richesse.

Vous avez réussi si :

- Vous avez formulé votre opinion sur les proverbes.
- Vous avez traduit les trois proverbes proposés.
- Vous avez expliqué le sens du proverbe choisi par vous.
- Vous avez évoqué le cas où il a été possible d'employer ce proverbe.

L'exposé terminé, vous aurez un entretien avec le jury qui vous posera des questions.

Всероссийская олимпиада школьников по французскому языку.

Муниципальный этап

2023–2024 уч. г

9–11классы (B1+)

Конкурс устной речи

Durée de l'épreuve: 10 minutes

Noté sur 25

Préparation: 5 minutes

Consigne:

On dit que les proverbes c'est l'âme du peuple. Aimez-vous citer des proverbes ? Connaissez-vous quelques proverbes français et leurs équivalents russes.

On vous propose trois proverbes français. Donnez les équivalents russes de ces proverbes.

Choisissez un proverbe et expliquez son sens tel que vous le comprenez. Etes-vous d'accord avec le sens ?

Vous est-il arrivé d'employer ce proverbe ? Dans quelles circonstances ?

Paris ne s'est pas fait en un jour.

Deux avis valent mieux qu'un.

Il n'y a pas de fumée sans feu.

Vous avez réussi si :

- Vous avez formulé votre opinion sur les proverbe.
- Vous avez traduit les trois proverbe proposés.
- Vous avez expliqué le sens du proverbe choisi par vous.
- Vous avez évoqué le cas où il a été possible d'employer ce proverbe.

L'exposé terminé, vous aurez un entretien avec le jury qui vous posera des questions.

Всероссийская олимпиада школьников по французскому языку.

Муниципальный этап

2023–2024 уч. г

9–11классы (B1+)

Конкурс устной речи

Durée de l'épreuve: 10 minutes

Noté sur 25

Préparation: 5 minutes

Consigne:

On dit que les proverbes c'est l'âme du peuple. Aimez-vous citer des proverbes ? Connaissez-vous quelques proverbes français et leurs équivalents russes.

On vous propose trois proverbes français. Donnez les équivalents russes de ces proverbes.

Choisissez un proverbe et expliquez son sens tel que vous le comprenez. Etes-vous d'accord avec le sens ?

Vous est-il arrivé d'employer ce proverbe ? Dans quelles circonstances ?

Les cordonniers sont les plus mal chaussés.

Beaucoup de bruit pour rien.

Rira bien qui rira le dernier.

Vous avez réussi si :

- Vous avez formulé votre opinion sur le proverbe.
- Vous avez traduit les trois proverbes proposés.
- Vous avez expliqué le sens du proverbe choisi par vous.
- Vous avez évoqué le cas où il a été possible d'employer ce proverbe.

L'exposé terminé, vous aurez un entretien avec le jury qui vous posera des questions.

Всероссийская олимпиада школьников по французскому языку.

Муниципальный этап

2023–2024 уч. г

9–11классы (B1+)

Конкурс устной речи

Durée de l'épreuve: 10 minutes

Noté sur 25

Préparation: 5 minutes

Consigne:

On dit que les proverbes c'est l'âme du peuple. Aimez-vous citer des proverbes ? Connaissez-vous quelques proverbes français et leurs équivalents russes.

On vous propose trois proverbes français. Donnez les équivalents russes de ces proverbes.

Choisissez un proverbe et expliquez son sens tel que vous le comprenez. Etes-vous d'accord avec le sens ?

Vous est-il arrivé d'employer ce proverbe ? Dans quelles circonstances ?

Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud.

Mieux vaut tard que jamais.

La nuit porte conseil.

Vous avez réussi si :

- Vous avez formulé votre opinion sur les proverbe.
- Vous avez traduit les trois proverbe proposés.
- Vous avez expliqué le sens du proverbe choisi par vous.
- Vous avez évoqué le cas où il a été possible d'employer ce proverbe.

L'exposé terminé, vous aurez un entretien avec le jury qui vous posera des questions.